



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 17 ottobre 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO SI CONGRATULA CON CINQUE HOTEL DELLO STATO DI NEW YORK PER IL CONFERIMENTO DEI PREMI SCELTA DEI LETTORI DI *CONDE NAST TRAVELER***

*Cinque strutture scelte tra i "Migliori 20 resort del Nord-est"*

Il Governatore Andrew M. Cuomo si è congratulato oggi con cinque alberghi dello Stato di New York, scelti per il conferimento dei premi Scelta dei lettori della rivista **Conde Nast Traveler** nella categoria "*Migliori 20 resort del Nord-est*". I premi annuali vengono decisi dai lettori della rivista, che scelgono il meglio in base a una serie di categorie, tra cui [migliori hotel, isole, città, crociere e compagnie aeree](#).

"I premi Scelta dei lettori di *Conde Nast Traveler* per quest'anno dimostrano che gli appassionati di viaggi si orientano verso la parte settentrionale di New York quale migliore destinazione per soggiorni e vacanze" ha sottolineato il Governatore Cuomo. "Per le sistemazioni alberghiere di altissimo livello nelle Adirondack e nelle Catskill, si tratta di un ben meritato riconoscimento, che contribuirà a intensificare lo slancio che stiamo generando nel settore turistico dello Stato. Vogliamo che i visitatori arrivino in New York e provino tutto ciò che abbiamo da offrire. Quindi: preparate le valigie, prenotate una camera in uno dei nostri eccezionali alberghi ed esplorate l'Empire State".

**I vincitori dei premi Scelta dei lettori per lo Stato di New York sono:**

- **Mirror Lake Inn Resort e Spa, Lake Placid, nelle Adirondack**
- **Lake Placid Lodge, Lake Placid, nelle Adirondack**
- **Mohonk Mountain House, New Paltz, nelle Catskill**
- **Whiteface Lodge, Lake Placid, nelle Adirondack**
- **The Sagamore, Lake George, nelle Adirondack**

Lo Stato di New York, con le sue 11 diverse regioni per le vacanze, offre a visitatori e residenti una grande quantità di attività, panorami e nuove esperienze. Spaziando da attrazioni originalissime, città pittoresche, siti storici e splendide spiagge fino a una miriade di attività all'aria aperta, festival ed eventi di rilievo che si svolgono per tutto l'arco dell'anno, l'Empire State è una destinazione di viaggio che sa soddisfare tutti i gusti.

Italian

Fin dal suo insediamento, il Governatore Cuomo ha attuato una serie di iniziative per sostenere il turismo in tutto lo Stato, tra cui il lancio di nuove campagne di marketing e pubblicità, volte a evidenziare tutte le risorse e le attrazioni dello Stato di New York. Il turismo è il quinto settore per importanza in termini di occupazione in New York. Nel 2012 ha occupato 714.222 persone e ha generato \$ 17,39 miliardi in retribuzioni. Nel solo 2011, l'Empire State ha ospitato in totale 202 milioni di visitatori, con un incremento dell' 8,3% rispetto all'anno precedente, e 76,2 milioni di pernottamenti.

Per avanzare sulla base di queste fortunate premesse e per continuare a dare impulso al turismo e creare occupazione, il Governatore ha inoltre annunciato recentemente diverse nuove iniziative per accendere i riflettori sulla bellezza naturale e le opportunità ricreative dello Stato, nonché per attrarre visitatori nella parte settentrionale di New York, accanto alle iniziative Market NY e Taste NY dirette a promuovere i prodotti “made in New York”.

Per maggiori informazioni sullo Stato di New York, è possibile visitare la pagina [www.iloveny.com](http://www.iloveny.com).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418